

ニューヨーク  
NYの1マを知る

Vol.740 September 12, 2020

# Biz!



訪日外国人に大人気!  
英語圏の友人に喜ばれる  
お勧めのプレゼント

譲

<http://j-kanji.com/shop/>

北米からのお問い合わせは  
(info@weeklybiz.us)まで

◆おかげさまで創刊47年◆ Weekly Business News Corp. 274 Madison Ave, #1101, NY, NY 10016 Tel 212-997-0210 <http://www.nybiz.nyc> info@weeklybiz.us

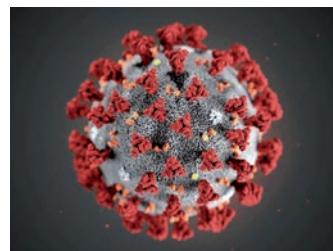
クリスピードーナツ

TQに巨大店舗オープン

世界約30カ国で展開している米国発祥のドーナツチェーン店「クリスピードーナツ(Krispy Kreme)」の巨大タイムズスクエア店(48th St/Broadway)が9月15日、オープンする。4500平



欧米製薬9社



[ニューヨーク時事]  
米ファイザーや英アストラゼネカなど欧米の製薬会社9社は8日、それぞれ開発を進める新型コロナウイルスのワクチンを開

【新型コロナ、拙速な使用懸念】  
[ニューヨーク時事]  
米ファイザーや英アストラゼネカなど欧米の製薬会社9社は8日、それぞれ開発を進める新型コロナウイルスのワクチンを開

【ワクチン開発「科学的過程を順守】  
[ニューヨーク時事]  
米ファイザーや英アストラゼネカなど欧米の製薬会社9社は8日、それぞれ開発を進める新型コロナウイルスのワクチンを開

【新型コロナ、拙速な使用懸念】

懸念を示した格好だ。

声明では、

好だ。

示された後に、承認や緊急使用を申請する」と明

を否定した。

言し、治験終了前の申請

を申請する見通し。

トランプ米政権が、臨

床試験(治験)終了前に

例外的にワクチン投与を

認め、「緊急使用許可」

づく開発や治験を継続す

る」と強調。「当局が求

めの大規模な最終治験を

され中、拙速な使用に

踏み切る可能性が指摘

される中、拙速な使用に



訪日外国人に大人気!  
英語圏の友人に喜ばれる  
お勧めのプレゼント

# 北美でも全商品 購入可能に

## <http://j-kanji.com/shop/>



### 北米での取り扱い販売店

#### KINOKUNIYA (紀伊國屋書店)

- ・ロサンゼルス店(CA州ロサンゼルス)
- ・コスタメサ店(CA州ロサンゼルス周辺)
- ・サンノゼ店(CA州サンフランシスコ周辺)
- ・シアトル店(WA州シアトル)
- ・シカゴ店(IL州シカゴ)

#### MAIDO -FINE STATIONERY and GIFTS-

- ・ジャパンセンター2号店(CA州サンフランシスコ)
- ・サンタナロー店(CA州サンフランシスコ周辺)

※以上、全店にて印鑑のみ



日本の漢字文化を世界に、長い歴史の中で独自に歩んで来た日本の美しい漢字文化、そしてそのすばらしさを日本に訪れる世界の皆様にお届けする。  
日本人である私たちも、改めて日本の漢字の持つすばらしさを再認識できる様な製品を生み出す、ハイセンスで新しいプロダクトブランド、それが「J-KANJI.COM」!

### ジャパンイラストレーターギャラリー



### 千社札(ネームプレート)



### 国旗缶マグネット&バッジ!



### スタンプラリーステッカー 47都道府県+3つの地域がモチーフ



### タイルマグネット



### 英語の名前が 刻まれたハンコ



数百種類の英語の名前をストック

# J-KANJI.COM



北米からのお問い合わせは([info@weeklybiz.us](mailto:info@weeklybiz.us))まで

# 米景気、緩やかな回復継続

## 「自宅待機から解雇」増加

立っている。ニューヨークで持ち直しにばらつきが目立つている。ニューヨーク開かれる金融政策会合の討議資料となる。

**F R B 報告**

【ワシントン時事】米連邦準備制度理事会(FRB)は2日、全米12地区の連銀景況報告(ベージュブック)を公表し、「経済活動は大半の地区で緩やかに拡大した」との認識を示した。新型コロナウイルス感染対策の緩和に伴う経済再開を受け、回復が続いているが、自宅待機となつていた労働者が解雇される傾向も増えている。

好調な自動車販売を背景に、大半の地区で製造業が回復した。低金利による住宅販売や建設の増加も景気を支えた。半面、観光や小売りは改善が鈍化。業種間で立つている。

調査は、米州やアジア、オーストラリアなどの36カ国・地域を対象にインターネット上で実施。現地に移住した日本人とその子孫で、18歳～35歳の約2500人から回答を得た。

その結果、全体の約48%が「日本との強いつながらを感じている」と回答。「週に1～2回は日本食や和風の食事を取る」とした人が47%に上るなど、若者の間にも自身のルーツである日本への思いや、日本の価値観、文化が浸透している。

(時事)

## 7割超「強いアイデンティティ」

### 日本財団 若い日系人意識調査

日本財團は1日までに、若い世代の日系人を対象とした世界規模の意識調査を初めて実施し、74%が「日系人としてのアイデンティティーを強く感じている」との結果を発表した。笹川陽平会長は「次世代を担う日系人の意見を集約し、確固とした日本とのつながりをつくっていきたい」と話している。

【ロンドン時事】英王室の公務から退いたヘンリイ王子と妻で元女優のメーガン妃は、米動画配信サービス大手ネットフリックスと契約したと発表した。英メディアが2日報じた。「引退」表明時からわざされていた夫妻のハリウッド進出の第一歩となる。

報道によると、夫妻は声明で「情報を提供するだけではなく、希望を与えるコン

ニティーに「強いつながりを感じている」とした人の割合は46%だった。「(コミュニティの)将来を心

配している」との回答も58%に上り、日系団体への帰属意識の低下を懸念する人も多かった。

ヘンリー英王子夫妻 ネットフリックスと契約 ハリウッド進出へ

【ロンドン時事】英王室の長男アーチー君の写真が無断で撮影されたとしてパラッヂを提訴したほか、米

西海岸の高級住宅地サンタバーバラに新居を購入した妻をめぐっては、伝記本が8月に出版されたばかり。

テックスの制作に取り組む

と表明。金銭条件などは明

らかにされていないが、契

約は複数年にわたり、ドキ

ュメンタリーや長編映画、

子ども向け番組などを手掛

けるという。

夫妻は今年3月で王室から事実上離脱し、米国に生

活拠点を移した。その後は

長男アーチー君の写真が無

断で撮影されたとしてパパ

ラッヂを提訴したほか、米

西海岸の高級住宅地サンタ

バーバラに新居を購入した

妻をめぐっては、伝記本が

8月に出版されたばかり。

テックスの制作に取り組む

と表明。金銭条件などは明

らかにされていないが、契

約は複数年にわたり、ドキ

ュメンタリーや長編映画、

子ども向け番組などを手掛

けるという。

夫妻は今年3月で王室から

事実上離脱し、米国に生

活拠点を移した。その後は

長男アーチー君の写真が無

断で撮影されたとしてパパ

ラッヂを提訴したほか、米

西海岸の高級住宅地サンタ

バーバラに新居を購入した

妻をめぐっては、伝記本が

8月に出版されたばかり。

テックスの制作に取り組む

と表明。金銭条件などは明

らかにされていないが、契

約は複数年にわたり、ドキ

ュメンタリーや長編映画、

子ども向け番組などを手掛

けるという。

夫妻は今年3月で王室から

事実上離脱し、米国に生

活拠点を移した。その後は

長男アーチー君の写真が無

断で撮影されたとしてパパ

ラッヂを提訴したほか、米

西海岸の高級住宅地サンタ

バーバラに新居を購入した

妻をめぐっては、伝記本が

8月に出版されたばかり。

テックスの制作に取り組む

と表明。金銭条件などは明

らかにされていないが、契

約は複数年にわたり、ドキ

ュメンタリーや長編映画、

子ども向け番組などを手掛

けるという。

夫妻は今年3月で王室から

事実上離脱し、米国に生

活拠点を移した。その後は

長男アーチー君の写真が無

断で撮影されたとしてパパ

ラッヂを提訴したほか、米

西海岸の高級住宅地サンタ

バーバラに新居を購入した

妻をめぐっては、伝記本が

8月に出版されたばかり。

テックスの制作に取り組む

と表明。金銭条件などは明

らかにされていないが、契

約は複数年にわたり、ドキ

ュメンタリーや長編映画、

子ども向け番組などを手掛け

れるという。

夫妻は今年3月で王室から

事実上離脱し、米国に生

活拠点を移した。その後は

長男アーチー君の写真が無

断で撮影されたとしてパパ

ラッヂを提訴したほか、米

西海岸の高級住宅地サンタ

バーバラに新居を購入した

妻をめぐっては、伝記本が

8月に出版されたばかり。

テックスの制作に取り組む

と表明。金銭条件などは明

らかにされていないが、契

約は複数年にわたり、ドキ

ュメンタリーや長編映画、

子ども向け番組などを手掛け

れるという。

夫妻は今年3月で王室から

事実上離脱し、米国に生

活拠点を移した。その後は

長男アーチー君の写真が無

断で撮影されたとしてパパ

ラッヂを提訴したほか、米

西海岸の高級住宅地サンタ

バーバラに新居を購入した

妻をめぐっては、伝記本が

8月に出版されたばかり。

テックスの制作に取り組む

と表明。金銭条件などは明

らかにされていないが、契

約は複数年にわたり、ドキ

ュメンタリーや長編映画、

子ども向け番組などを手掛け

れるという。

夫妻は今年3月で王室から

事実上離脱し、米国に生

活拠点を移した。その後は

長男アーチー君の写真が無

断で撮影されたとしてパパ

ラッヂを提訴したほか、米

西海岸の高級住宅地サンタ

バーバラに新居を購入した

妻をめぐっては、伝記本が

8月に出版されたばかり。

テックスの制作に取り組む

と表明。金銭条件などは明

らかにされていないが、契

約は複数年にわたり、ドキ

ュメンタリーや長編映画、

子ども向け番組などを手掛け

れるという。

夫妻は今年3月で王室から

事実上離脱し、米国に生

活拠点を移した。その後は

長男アーチー君の写真が無

断で撮影されたとしてパパ

ラッヂを提訴したほか、米

西海岸の高級住宅地サンタ

バーバラに新居を購入した

妻をめぐっては、伝記本が

8月に出版されたばかり。

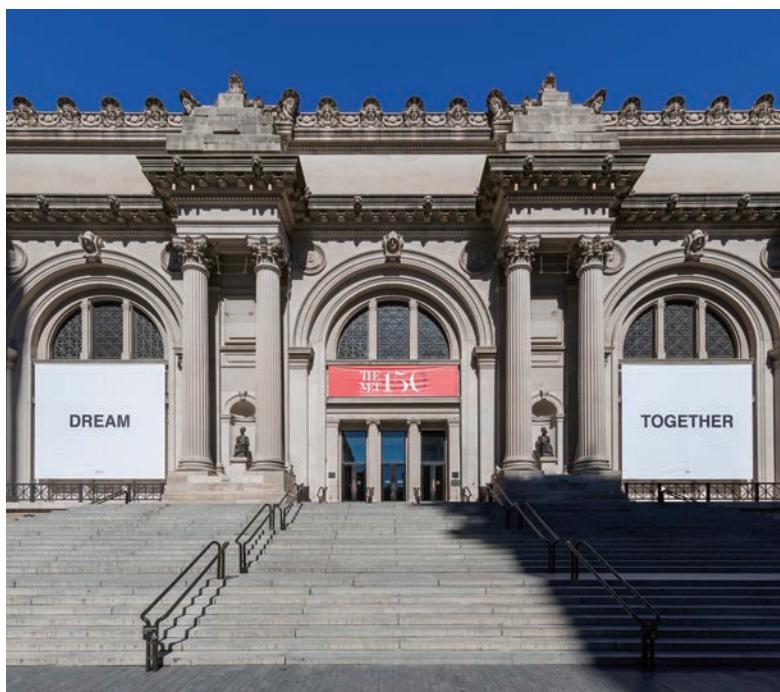
テックスの制作に取り組む

と表明。金銭条件などは明

らかにされていないが、契

約は複数





Photograph: Yoko Ono (b. 1933, Japan), DREAM TOGETHER, 2020, installed at The Metropolitan Museum of Art © Yoko Ono. Image credit: The Metropolitan Museum of Art, Photo by Anna-Marie Kellen.

芸術家として世界で活躍するオノ・ヨーコさんの新作「DREAM TOGETHER」が、メトロポリタン美術館の正面入り口で公開中（まで）。8月29日から記念した展覧が再開することを新型コロナウイルス

の世界的な影響を受けた制作された2枚のパネル作品には、それぞれ「DREAM」「TOGETHER」と書かれ、入り口を囲むように両側に設置されている。同作には、未

来への希望と団結の力が込められているという。同作には、未

忘れないメッセージが込められており、「世界は大変なことは、私たちと共にあります。私たち一人一人が世界を変える力を持っています。愛を忘れないでください。」と語

## オノ・ヨーコさんの新作 メトロポリタン美術館の 正面入り口で公開中

平和のメッセージを述べている。  
同館のマックス・ホーライン館長は、同作品には希望や緊急性、团结、ポジティブさが込められているとし、「希望を鼓舞し、つながりを認めることによって、挑戦、苦しみ、喪失をたたえるために、仲間であるニューヨーカーに呼び掛けています。



1人ではモチベーションが続かない…  
器具の使い方がわからない…  
**パーソナルトレーニング  
1回から出張します!**

**痩せなければいけない予定がある**    **もうそろそろやばいと思っている**    **健康診断で不安な点がある**

コースサンプル

- 出張トレーニング1回 / \$115~ (税抜き)
- 出張トレーニング5回 / \$550~ (税抜き)
- ダイエット徹底サポートコース

無料カウンセリングにて細かくお話を聞かせていただき、個人に合わせたダイエットプランをご紹介させていただきます。

### 無料カウンセリングについて

トレーニングを行う前に無料カウンセリングをさせていただいている。ご要望や目標などを伺いして、一人一人に合わせた形でトレーニングしていきます。カウンセリングのご希望日時を第3希望まで記載してご連絡ください。

お問い合わせ・お申込みは下記ウェブサイト又はメールにてご連絡ください  
[www.uchitreny.com](http://www.uchitreny.com) [info@uchitreny.com](mailto:info@uchitreny.com)

## 米国宝酒造

### 17・24日 バーチャル 酒テイスティング開催



好きな場所で酒ソムリエから日本酒の魅力などが学べる

ニア州バークレー市)は、「Sake Set」とともに楽しめる「バーチャル酒テイスティング」を開催中。同社のオンラインサイトで「Sake Set」を購入し、オンライン(Zoom)で酒ソムリエと一緒に、テイスティングを楽しめる。

お酒の初心者はもちろん、お酒の魅力をもっと深く広く知りたい人も楽しめる内容になっており、清酒の種類、味の構造、製造方法、歴史的背景などを学ぶことができるよい機会。開催は、17日、24日が予定されており、10月も行われる予定。「Sake Set」は、下記の松竹梅5本セットで50ドル。なお、基本のレクチャーは英語だが、ホストの酒ソムリエは日本人となるため、質問は日本語でも可能。

定員数は限りがあり、製品の配達も地域によっては5～10営業日を要するため、早めの購入と登録をお勧めする。



#### ■概要

【購入ウェブサイト】 [www.takarasake.com](http://www.takarasake.com)

#### 【Sake Set】

松竹梅	クラシック純米 (750ミリリットル)
松竹梅	REI 純米大吟醸 (300ミリリットル)
松竹梅	プレミアム吟醸 (300ミリリットル)
松竹梅	オーガニック生 (300ミリリットル)
松竹梅	にごり Silky Mild (375ミリリットル)

#### 【日時】

(米国東海岸時間) 9月17日(木)、24日(木)午後7時～8時  
(米国西海岸時間) 9月17日(木)、24日(木)午後4時～5時

#### 【詳細・申し込み】

[www.takarasake.com/news/virtual-sake-tasting](http://www.takarasake.com/news/virtual-sake-tasting)から「Virtual Sake Tasting Variety Sake Set」を購入すると、Eメールが届くので、その内容に従い、予約登録をする。

#### 【問い合わせ】

〈Eメール〉 [onlineshopping@takarasake.com](mailto:onlineshopping@takarasake.com)



## 1千万人が所属する国際空手道連盟 極真会館ニューヨーク支部

オンラインクラス 受付中!  
[kkny.sensei@me.com](mailto:kkny.sensei@me.com)までご連絡ください!

初心者、女子、親子も練習に励んでいますので、お気軽にお問い合わせ下さい 随時受付中

#### NEW Location!

##### マンハッタン道場

38 West 38th St,  
5th Floor, NYC  
(Bet 5th/6th Ave)

##### エッジウォーター道場

New Studio ダイソーの隣  
Edgewater Performing Arts  
595 River Rd, NJ 07020

##### ライ道場

The Wainwright House  
260 Stuyvesant Ave  
Rye, NY 10580



[https://kyokushinkarate.com](http://https://kyokushinkarate.com)



# オピオン

## OPINION

### 政治を読む

時事通信社 解説委員長  
山田恵資

### ある裏読み

安倍晋三首相の辞意表明が唐突だったことは間違いない。テレビの街頭インタビューでは皆一様に驚きの表情を見せた。ただ、政界関係者の一部では「やっぱり」との受け止め方も少なくなかつた。8月初めに写真週刊誌が「首相の吐血」を報じて以来、首相の健康問題が大きな関心となっていたからだ。

言葉に力がなく、歩く速度も遅い。日々首相を追い掛ける官邸詰めの記者たちは、もとと早くからそうした首相の「異変」に気付いていたという。8月16日には、その4日前に安倍首相と約1時間会談した自民党的甘利明税制調査会長が民放番組で「首相は責任感が強く、自分が休むことは罪だと意識まで持っている。強制的に数日休ませなきやだめだ」と語った。

#### ◇観測気球説も

確かに首相には第1次安倍政権を率い

ていた2007年9月に持病の潰瘍性大腸炎の悪化のため任期途中で突然退陣した過去がある。それだけに首相官邸は「（首相の健康は）全く問題ない」（菅義偉官房長官）と健康不安説の否定に躍起となっていた。このため、甘利氏発言には官邸側からこんな声も出た。「なぜそこまで踏み込んで言うのかな」

ただ、首相が17日と24日、2週続けて予告なしで「検査」のため東京・信濃町の慶應大病院を訪れたことで、甘利氏の発言は病院行きを念頭に置いた「観測気球」だったとの見方も広がった。しかも、警備車を伴つて公用車で病院を訪れる物々しさは国民に強い印象を与えたに違いない。

さかのぼつて03年9月。当時の小泉純一郎首相は都内の医療機関で、大腸のボ

リープの切除手術を受けたことがあった。その際、首相官邸は、ポリープについて「S字結腸にできた直径2・8センチの良性」であることを発表した。病院

で提供され、利用者が自己のデータをアップロードして共有することもできる。

#### ◇退陣への高等戦術？

すると、安倍内閣で閣僚経験がある自民党的ベテラン議員はこんな解説をした。「もともと首相は新型コロナウイルス対応が思うようにいかず、内閣支持率

### ワシントンリポート

ワシントン支局 田中有美

#### 米の中国アプリ排除

貿易摩擦に端を発した米中の対立が、インターネット交流サイト（SNS）という身近な分野にも広がり始めた。米国による中国版SNSの利用制限で、動画投稿や対話だけでなく、電子決済や送金機能まで損なわれれば、一般の人や企業の金融取引に打撃が及びかない。

#### ◇スパイ警戒

トランプ米大統領は8月6日、対話や決済機能を備えた中国版LINE「微信（ワイーチャット）」と、中国系短編動画投稿アプリ「TikTok（ティックトック）」に関する取引禁止を表明した。中国共産党によるスパイ行為や投稿検閲を阻止するとともに、秋の大統領選への介入を防ぐ狙いだ。45日後に効力を発する規定で、来月をめどに具体的な措置の検討を進めている。

#### ◇アリババ、次の標的？

中国系アプリの禁止について「他にも当然、考えている」。トランプ大統領は15日の記者会見で、中国電子商取引最大手の阿里巴巴（アリババ）集団などを、米

と多くの中国人が大半を占める。そのモバイル決済機能の中国国内のシェアは4割近くに達し、米中間のビジネスでも多用されている。このため米国内でも取引禁止令の反響は大きく、ワイーチャットの利用者団体がトランプ政権の決定は憲法違反だとして提訴した。アップルやディズニーなどの米企業もホワイーハウスに掛け合い、強硬策回避へ配慮を求めていた。このため米国内でも取引禁止令の定義はなお曖昧な点が多いが、大統領令はワイーチャットを「メッセージング、ソーシャルメディア、電子決済アプリ」と説明しているためだ。アップルやグーグルが手掛けるアプリ販売の対象から完全に除外されれば、米国企業は中国での事業戦略見直しを余儀なくされかねない。

アリババは、ワイーチャットを運営する騰訊（テンセント）と並ぶ巨大IT企業。中国でのモバイル決済シェアは5割超と、ワイーチャットをさらに上回る。これら二大決済サービスは、中国政府が発行準備を急ぐ「デジタル人民元」の決済機能を担う可能性がある点でも共通している。米中間の貿易決済や送金で使いづらくなれば、「人民元の国際化にも痛手となる」（中国のシンクタンク）との見方も出ている。

（時事通信8月28日配信）

### コロナウイルス・データ ・ボーナルの利用が拡大

#### 米Denodo

【ビジネスワイ】データ化想の米Denodoは、同社のコロナウイルス・データ・ボーナル（CDP）の利用が拡大していると発表した。

このボーナルは今年3月に開発され、新型コロナウイルス感染症（COVID-19）関連の情報収集を整理統合して、データ・サイエンティストや研究者が利用できるようになってきた。

データ化想技術を使い、さまざまな情報資源の多様なデータを統合して、データ・サイエンティストや研究者が利用できるようになってきた。データ化想技術を使い、さまざまな情報資源の多様なデータを統合して、データ・サイエンティストや研究者が利用できるようになってきた。

#### ワシントン州で働きがいのあるトップ企業に認定

#### 米ビットタイタン

【ビジネスワイ】マネージドサービス自動化技術の米ビットタイタンは、シートル・ビジネス誌の「働きがいのあるベスト100企業賞」を受賞し、ワシントン州のトップ企業として認められたと発表した。

#### 掃除機の最新モデル 米ネイトロボティクス

【ビジネスワイ】ロボット掃除機大手の米ネイティロボティクスは、スマートロボティクス（Smart）技術のLaser測距（Laser）技術のTrue・HEPAフィルターを搭載。セッティングは稼働時間などが異なるNeato・D10、D9、D8の3機種。いずれも業界初のD10は0・3ミクロンほどの微小なアレルゲンを最大99・97%まで捕らえるTrue・HEPAフィルターを、D9は超高性能HEPAフィルターを備える。D8も大型ダストボックスと超ワイドブラシを搭載する。

【注】これら記事はいずれもビジネスワイや提供。英語原文はwww.bussinesswire.com

オープンなサービスとして提供され、利用者が自己のデータをアップロードして共有することもできる。

現時点では、64個のデータソース、220個のデータセット、441個のビューアーが提供されている。このデータをアップロードして共有することもできる。

国事業禁止の対象となる中国企業を拡大する可能性を問われてこう答えた。自ら社名に言及したわけではないが、米メディアは「次の標的はアリババ」と一齊に報じた。

米政権はアリババに対しても警戒を強めている。ポンペオ国務長官は8月、通信網から国家安全保障上のリスクを排除する「クリーンネットワーク」構想の拡大を発表。大量の情報集積するクラウドサービスに矛先を向け、アリババを名指しで批判した。米当局は2017年、アリババの金融子会社による米送金サービス会社の買収計画を却下している。

アリババは、ワイーチャットを運営する騰訊（テンセント）と並ぶ巨大IT企業。中国でのモバイル決済シェアは5割超と、ワイーチャットをさらに上回る。これら二大決済サービスは、中国政府が発行準備を急ぐ「デジタル人民元」の決済機能を担う可能性がある点でも共通している。米中間の貿易決済や送金で使いづらくなれば、「人民元の国際化にも痛手となる」（中国のシンクタンク）との見方も出ている。

アリババは、ウイーチャットを運営する騰訊（テンセント）と並ぶ巨大IT企業。中国でのモバイル決済シェアは5割超と、ワイーチャットをさらに上回る。これら二大決済サービスは、中国政府が発行準備を急ぐ「デジタル人民元」の決済機能を担う可能性がある点でも共通している。米中間の貿易決済や送金で使いづらくなれば、「人民元の国際化にも痛手となる」（中国のシンクタンク）との見方も出ている。

### 金融取引に大打撃？

（時事通信8月28日配信）

（時事通信9月4日配信）

からやや離れたところに止めて、小泉氏が元気歩いて車に乗り込む様子をテレビカメラに撮らせる「演出」も行つたといふ。病院側も「完璧な切除だった」とコメントした。

こうした対応について当時の小泉氏側近は「単なる良性ボリープの切除だったのに健康不安説が広がることがないように、できるだけ情報開示もした」と明かす。このほど、突然の首相の辞意表明によると、失つていたのではないか。そこへ持病も悪化し始めたことから、健康不安を国民にアピールして退陣への道筋をつけようとしたのだろう。つまり先の通院は退陣をにらんだ高等戦術だったとの見立てだ。

なるほど、突然の首相の辞意表明による衝撃度は前回の退陣時ほどではなかつたといえる。また、後任の自民党総裁選は健康不安説を一段と広げる形になつた。それに比べて安倍政権の姿勢は対照的だ。首相の健康状態に関する情報公開を行っていない。このような対応ぶりは健康不安説を表明した菅官房長官が多くの派閥の支持を得て圧倒的優位官が立つ一方で、首相の宿敵の石破茂元幹事長は劣勢を強いられている。

大胆に聞こえる先のベテラン議員の裏読みも、結果的に射ていたように思える。

（時事通信9月4日配信）

（時事通信9月4日配信）

# TV視聴者数は バイデン氏に軍配

イター通信は8月28日、トランプ米大統領が前日の共和党全国大会4日目に行つた大統領候補指名受諾演説について、約380万人がテレビ中継を視聴したと報じた。調査会社ニールセンの集計に基づくもので、先週の民主党全国大会最終日のバイデン前副大統領による指名受諾演説の約2460万人を下回った。

27日の視聴者数は演説を中継した13局の合計で、インターネット中継の視聴者を含まない。2016年の共和党大会では約3220万人がトランプ氏の指名受諾演説を視聴。党大会のテレビ視

トランプ氏は27日、長女イバンカ・トランプ大統領補佐官に統いて登壇。バイデン氏が当選すれば「米国の偉大さが破壊される」などと主張し、「米国をさらに偉大にする」と訴えた。

今年の党大会は、新型コロナウイルスの影響で、両党とも規模を縮小し、大統領候補の演説も会場外から中継で行われた。テレビ視聴者数は、共和党大会にメラニア・特朗普夫人が登場した2項目を除いて、おおむね毎年とも4年前から落ち込んでいる。

を目指す11月3日の大統領選前に実用化の可能性があると主張。これに対し野民主党は、認可プロセスが政治的圧力でゆがめられかねないと警戒を強めている。

トランプ氏はかねて「遅くとも年内、もしかしたら大統領選前に投与を始められるかもしれない」と楽観論を唱えてきた。米メディアによると、疾病対策センター（CDC）は8月下旬、各州当局に11月1日までのワクチン配布開始を想定して準備を進めるよう指示した。

ワクチンの認可権を持つ食品医薬品局（FDA）

# 小原東大大学 対中、より のはバイ... 慎重対応求め 【ニューヨーク時事】

として誇示する材料となり得る。

る中で、いずれの政権になつても対中政策は「開与政策ではなく厳しいものになっていく」と指摘。中国が変わる可能性も低いため、米中対立は続くと予想した。その場合、米国第一で対応して「不確実性のある」トランプ氏より、同盟国やパートナー国と結束して中国に対応するバイデン氏の手法の方が「中国にとっては厳しい」と述べた。

さらに、「日本企業が米中のはざまに置かれる懸念がある」と説明している。

ウイグル、香港問題といった米国の外交政策上の利益に反することを理由に制裁対象リストに追加されるリスクを指摘した。一方、米国の制裁を恐れて関連の取引を停止すると、今度は中国版の制裁リストに入る恐れがあると語った。

その上で、米中両国の制裁リストについて「情報報をしつかり収集し、今関係のある企業がどういう企業なのかを含め、最大のシナリオを頭に置きながら対応していく必要がある」と述べた。

副大統領（77）が支持率で優位に立つ中、「法と秩序」の回復を掲げて反転攻勢をかけた。

ケノーレンでは、8月23日に黒人男性ジエラコブ・ブレークさんが警官に背中を撃たれる事件があつた後、数十軒が放火などの被害に遭つた。抗議デモ参加者が白人少年に撃たれ、2人が死亡する事件も起きた。地元の衝撃は大きく、同州のエバーズ知事（民主党）はトランプ氏の来訪について「われわれが分断を克服し、前へと進むことを遅らせる」と再考を求めていた。

市街地の一角では、ト

氏の訪問を、力を見せる  
「ショ！」だと批判。  
「支持者は満足かもしれないが、残るのはより深い分断だ」と嘆いた。  
トランプ氏は視察後、「平和的デモの行いではない。本物の国内テロだ」と暴動を非難。治安当局との面会では「断固として強く行動すべきだ」と激励した。一方でブレークさんの家族には会わなかつた。

「法と秩序」でトランプ氏が前のめりなのは、長引く新型コロナウイルス被害で、経済再開の訴えが追い風になつていなことも影響している。先の党大会でトランプ氏

【ワシントン時事】半日、11月の大統領選に間に合った。28～29日に行つた世論調査は、バイデン前副大統領のリードを維持し、形勢についた。

木ABCニュースは8月30日、共和党全国大会後の調査結果を発表した。民主党がトランプ大統領に対し勢に大きな変化は見られな

を経て同氏の好感度は6ポイント上昇したことになる。ABCは「トランプ氏の好感度は共和党支持者の間でも上昇しており、

クチンめぐら  
トランプ氏、米大統領  
者・死者が世界最多の米  
国で、ワクチン開発をめ  
ぐる政治的緊張に注目す  
る。新



ち上げた。ただ、調査では大会での共和党の主張を「支持する」と答えた人は37%にとどまり、「支持しない」が59%に上った。

日、中西部ウイスコンシン州を訪問し、白人警察に銃撃された黒人男性エーロブ・ブレークさんの家族らと面会した。

だが、ワクチンの効果や安全性が十分検証されない段階での投与には異論も出ている。トランプ氏が治療薬認可に慎重なFDAを非難した後、ハーン氏が「緊急認可」に言及したこともあり、民主党は「トランプ政権」と「バイデン政権」による大統領選挙結果の違いを際立たせた。

大統領に就任すれば、警察力行使に関する委員会をホワイトハウスに設けると表明。「警察幹部や人権団体、黒人団体や中

【ケノーシャ（米ワイ  
スコンシン州）時事】ト  
ランプ米大統領（74）は  
1日、黒人男性銃撃事件  
後の抗議デモで商店など  
が放火被害に遭ったウイ  
スconsin州ケノーシャ  
の現場を視察した。約3  
時間滞在し、暴動や略奪  
の容認による、姿勢を示す。

# で反転狙う、暴動現場視察

# A B C 大統領選世論調査

## バイデン氏がリード維持

らず、新型コロナウイルスへのトランプ氏の対応に国民が依然批判的なことを示している」と指摘した。

# バイデン氏、銃撃黒人の家族と面会

を負つたブレークさんに電話し、見舞いの言葉とともに「何者もあなたを打ち負かすことはでき

南米コミニティーの代表ら、あらゆる関係者に「一堂に会してもらう」と述べた。

1日に現地を視察したトランプ氏は「これは平和的デモでなく、国内テロだ」と非難。11月の大統

【ニューヨーク時事】新型コロナウイルスの感染拡大による急速な景気悪化で、米企業の人員削減計画が、1～8月に196万3000人に達したことが3日、米民間人材サービス会社の調査で分かった。前年同期比で約4・5倍に膨らんだ。レストラン、ホテルなどのレジャー関連が約4割を占める。旅行需要減に苦しむ航空業界も急増している。

チャレンジャーグレイ・アンド・クリスマス社が、早期退職制度なども含めて集計した。

ITバブル崩壊で景気が悪化し

---

た2001年の年間削減計画数（195万7000人）をすでに上回っており、比較可能な2000年以降で最悪となる見通し。



業界を含む輸  
出が目立つ。航  
空各社は、大規  
模な人員削減を計  
画。政府による雇用維  
持のための資金支  
援が切れ、レイ

## 米航空大手、迫 大規模人員削減

# 米航空大手、迫 る大規模人員削減

ナイティッドの削減対象はパイロット、客室乗務員などで、新型コロナ流行前の従業員数の2割近くに当たる。アメリカン航空グループも約1万9000人を削減する計画だ。パイロット削減を打ち出したデルタ航空も今めた大手3社の削減人数は、計3万7000人規模に上る。

口三前首音詞

# 米企業の人員削減 196万人

198月 93年以降で最悪

# 米企業の人員削減 196万人

ノルダムへの公共交通機関の頻度も少なくなつてゐると聞いていましたので、いつもより早めに出発致しました。意外と順調に乗り継ぎができ30分ほど前に到着したので、タクシームズスクエアの辺りまで歩いてみました。新型コロナウイルス前なら仕事帰りの人たちや観光客でごった返しているのに、本当に人が少なく驚きました。しばらく歩いて周りを見ても

## ニューヨーク市の空洞化問題

テリハリートラックばかりで、観光客はもちろん、地元ニユーヨーカーと思われる人たちの姿もまばらでした。NY市では人口流出が進んでいるよう、ニューヨークタイムズの情報によると3月から5月の間で約42万人（NY市の約5%の人口）が流出したと言われていました。

新型コロナウイルスの影響でテレワークが進みオフィスに行く必要がなくなつたことで、このまま在宅勤務が定着するのであればNY市の狭いアパートに

街の魅力が落ちているというとも理由のようです。

このように空洞化が進むと時にマンハッタンの高級アパートのオーナーは新規契約などを苦労をしているようで前年比では2割以上下がっているとう情報もあります。

そのためレントを下げたりフリーレント期間を増やしたりと新規獲得に工夫をしているのですが、モゲージを組みなら投資目的で不動産経営をしいるオーナーにとつてはかなり厳しい状況です。

現在 NY市長のテアラシ氏は赤字の補填のために富裕層への増税を提案していますが、NY市の税収割合をみてみるとNY市の1%に当たる人口の富裕層が、NY州の50%の州税を支払っているという現実があり、NY州知事のクモオ氏は富裕層NY市からの逃避だけでなく、NY州外逃避の可能性もあるとして反対しています。ビジネスからの税収も期待できない状況なので、この先の判断が難しいところです。

# ビジネスのソボ

103

# 元営業マン会計士がビジネスのポイント注入！

高い家賃を払つて住むよりも郊外に引っ越したほうが良いと判断する人が増えてきています。

一方このNY市の空洞化の影響で、引っ越し業者の稼働率は前年の同時期と比較すると5割増しということで、業種によつて明暗が出てゐるようです。NY市はコロナ禍での救済措置で財政が苦しい状況ですが、この空洞化はさらに大きなマスク要因になります。

トラン、リテラーまで、幅広く顧客を持つ。  
【ウェブ】[www.nagano-morita.com/index.html](http://www.nagano-morita.com/index.html)  
【Tel】201-363-0050 【E-mail】tkusaka@nagano-morita.com 【住所】2125 Center Ave., Suite 204, Fort Lee, NJ



**Information** 日下 武(くさか たけし) 永野  
・森田公認会計士事務所N J 抱点マ  
ネージャー。大手日系食品商社での営業経験を活  
かし、顧客の立場になって、全体的なビジネス、  
会計、税務相談を受けています。メーカーから販

日下 武(くさか たけし) 永野  
・森田公認会計士事務所N J 拠点マ  
大手日系食品商社での営業経験を活  
用の立場になって、全体的なビジネス、  
財政を扱っていって、メーカーからレフ

■会計・監査・税務・経営・投資  
■国際会計基準 ■移転価格対応  
■企業・株式評価 ■税務申告 ■内部統制

N  
M NAGANO&MORITA  
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

日米会計・税務・コンサルティング総合サービス

# 永野・森田公認会計士事務所



ロサンゼルス本部  
小東京鹿島ビル内  
Tel: (213) 621-2304  
Fax: (213) 621-2928  
250 East First St., #1200  
Los Angeles, CA 90012

トーランス  
Gateway West Tower  
Tel: (310)324-6868  
Fax: (310)324-6869  
990 W. 190th Street #450  
Torrance CA, 90502

シリコンバレー  
インテル本社横  
Tel: (408)492-9800  
Fax: (408)492-9899  
2350 Mission College Blvd., #350  
Santa Clara, CA 95054

東海岸での  
ご相談は日下まで

ニュージャージー  
George Washington Bridge近く  
Tel: (201)363-0050  
Fax: (201)363-0053  
2125 Center Ave., #204

ボストン  
MarketStreet Lynnfield近く  
Tel: (857)500-0316  
Fax: (201)363-0053  
301 Edgewater Place, Suite 100

東京  
新橋駅前ビル  
Tel: (03)6218-0355  
Fax: (03)6218-2110  
東京都港区新橋 2-20-15

[www.nagano-morita.com](http://www.nagano-morita.com)

**エイチ・アール・エム・パートナーズ**  
**HRM Partners, Inc.**

# 組織開発・人事労務管理 エキスパート

■従業員ハンドブック ■雇用・人事関連書類 ■ジョブ・ディスクリプション ■コンプライアンス  
■評価・給与・福利厚生制度 ■管理職・従業員向けトレーニング ■人事情報管理システム  
■人事オーディット ■従業員意識調査 ■人事労務問題の対処 ■組織改編・解雇

**Phone: (212) 878-6683 E-mail: info@hrm-partners.com**

641 Lexington Avenue, Suite 1425, New York, NY 10022

<http://hrm-partners.com>

**sgc tax consulting office**  
**日本からの遠隔タックスリターン支援**  
日米で申告必要な場合は是非ご連絡ください!  
**経営理念 新時代に革命をもたらす**  
Bring New Era Revolution  
**代表 福谷重俊、税理士&CPA**  
+81-90-9880-2482 sgc@iris.eonet.ne.jp

# て い ょ し ひ で **鄭 吉秀** 公認会計士

**Quick Booksを  
分かりやすく教えます**


Hotel Pacific Garden
[www.hotelpg.com](http://www.hotelpg.com)

カルフォルニア庭園を囲むくつろぎの空間

- L.A.国際空港から約15分、ダウンタウンには20分、主要日系企業オフィスへは5~10分。
- 閑静な住宅街に面し、便利なショッピングセンターの一角。
- 日本語スタッフのきめ細かいおもてなし。
- 和・洋朝食付き。
- 日本語の新聞、TVジャパンも視聴可能。
- ソニー最新型27インチTV&VCRほぼ全室に完備。

ご予約、お問い合わせは日本語で

**Phone: 310.532.5200**

1625 W 158Th ST Gardena CA 90247 Fax: 310.532.4140



Hotel Pacific Garden

Hotel Pacific Garden

無料  
インターネット  
サービス





ライフ

の森ビル系シンクタンク  
研究所（東京）は3日、国  
内109都市を経済力や  
暮らしやすさなどについて  
採点した「都市特性評  
価」の結果を発表した。  
（時事）

都市特性評価ランキング	
1 (1)	京都市
2 (3)	大阪市
3 (2)	福岡市
4 (4)	横浜市
5 (5)	名古屋市
6 (6)	神戸市
7 (7)	仙台市
8 (9)	金沢市
9 (8)	札幌市
10 (10)	長野県松本市
(注)カッコ内は前年順位	

109都市  
と別途、森財  
団は東京23区  
も評価してお  
り、千代田区  
が経済、暮ら  
しやすさなど  
の高得点で  
1位となっ  
た。（時事）

## 3年連続、大阪は2位に浮上 「都市力」、京都が1位 森財団

総合スコア1位は3年連続で京都市だった。2位は大阪市、3位は福岡市となり、前年から順位が入れ替わった。「経済・ビジネス」「文化・交流」など6分野について83指標を用いて評価。京都市は文化や「研究・開発」の項目が高得点だった。大阪市は経済の強さに加え、「生

活・居住」の改善などでスコアが伸びた。福岡市は経済や「交通・アクセス」で高い評価を得た。今回の調査で新型コロナウイルスの影響は反映されていない。森記念財団理事の市川宏雄明治大学名誉教授は「都心から郊外への動きが一定程度発生する」と指摘。在宅勤務をはじめコロナ後を見据えた暮らしの変化などを受けて「各都市は自らの特性を踏まえ、工夫する必要がある」と訴えた。



第40回新聞広告大賞に選ばれた  
「会えなくても、一生同期だ」  
（2020年4月1日）（時事）

## 150万ダウンロード突破! APA アパアプリ

期間限定  
7/1水～9/30水  
アパアプリに  
毎日ログインしてトライしよう!  
**アパ集中ゲーム2**  
SHINKEI SUIJAKU  
アパ集中ゲームが  
パワーアップして再登場!  
カードを2枚ずつ選んで4ペア8枚揃えよう!  
1日1回の【挑戦モード】では  
『激レアカード』でクリアすると  
最大5,000ptのチャンス!!  
アパアプリ初回登録で  
500ptプレゼント!  
目指せ!アパアプリ200万ダウンロードキャンペーン!!

ルール説明  
アパホテル公式アプリ  
アパホテル&リゾート  
アパホーテルタワー開業記念  
アパホーテルタワー開業記念

10月20日に東京都内で開かれる第63回「新聞広告賞」に石屋製菓（札幌市）の「恋人は和解しました」など10件を選んで掲載し、一堂に会する場とした。このほか新聞広告賞



APA HOTELS & RESORTS

## ニューヨーク、住宅購入者のマンハッタン離れ進む

【ニューヨーク時事】

ニューヨークのマンハッタン離れが止まらない。マンハッタンの集合住宅の売買が低迷しているとは対照的に、周辺地域では急増している。新

型コロナウイルス禍で在宅勤務が普及し、大学などもりモート授業となる中、より広いスペースを求めて郊外に家を求める動きが加速しているもうだ。

ニューヨークの不動産業者ダグラス・エリマンの8月のリポートによるところ、マンハッタンの集合住宅の売買契約件数は、

増。ブルックリンではコープがほぼ3倍、コンドミニアムも33・3%増となった。郊外のウエストエスターでは戸建てが57・3%増、高級避暑地のハンプトンズでは戸建てで2倍強の278件の

「ワシントン時事」米首都ワシントン（コロニア特別区）にある公共

施設の在り方をめぐり、バウザー市長（民主党）が公表した報告書が波紋を広げている。人種差別や奴隸制に関する議論が再燃した。

施設の在り方をめぐり、念館など奴隸所有者だった南北戦争時の南軍将軍像などを撤去する動きが広がる中、市長の設置した作業グループが首都に公表された報告書で、

「撤去、移転または背

景説明」を提言した。背景には、由来の人物と奴隸制との関わりを来訪者に表示することなどを指すとみられる。

これに対し、ホワイトハウスは声明で「トラン

プ大統領がホワイトハウスにいる限り、市長の無

責任な提案に先はない」

と断言。市議会共和党からも非難の声が相次ぎ、

市は2日までに、ホームページに掲載していた報

告書から記念塔などに関

する部分を削除した。

ワシントン記念塔など

はできない。

カリブ海の仏海外県マルティニクで皇帝ナポ

レオン妃ジョゼフィヌス像破壊

## ワシントン記念塔 が撤去対象?

奴隸制と関係、トランプ政権反発

米首都

## 「会えなくても、一生同期」

新聞協会 派遣会社に新聞広告大賞



米首都ワシントン中心部にあるワシントン記念塔

リニッジでは戸建ての売買契約件数が約3倍に跳ね上がった。（時事通信）

一方、マンハッタンの周辺では売買件数が急減となつた。4月を底に回復してきているものの、なおも前年割れが続いている。

9月4日配信

契約が成立した。

マンハッタンから電車

で約1時間の高級住宅

地、コネティカット州グ

リニッジでは戸建ての売

買契約件数が約3倍に跳

ね上がつた。（時事通信）

月比26・2%減少、所有

権を購入する「コンドミ

ニアム」物件も37・8%

減となつた。

一方、前年割れが続

いている。

一方、前年割れが続

# 半数が「L字形回復」予想 日本のトップは悲観的? 生産性本部

安倍晋三首相の辞任表明で、日本経済の再生を目指した経済政策「アベノミクス」は未完のまま幕を引く。円安・株高を演出し、企業業績は上向いたものの、家計には景気回復の実感が乏しいままだつた。新型コロナウイルス禍の直撃を受け、すでに失速していた経済は戦後最大の危機に直面。看板政策の果実は水泡に帰し、振り出しへ戻った格好だ。

日本生産性本部は3日、米調査機関と共同で実施した世界の経営トップ意識調査の分析結果を発表した。それによると、新型コロナウイルスで落ち込んだ自国経済の回復シナリオについて、日本のトップは長期にわたり成長が制約される「L字形」の回復になると回答が49%で最多となつた。同本部は「日本は他地域と比較して悲観的な回復シナリオを選択する傾向が見られた」と分析している。

世界全体では今年10月期の回復を見込む「U字形」の回復を予想

12月期の回復を見込む

官(71)は2日夕、記者会見し、総裁選への立候補を正式表明した。「安倍晋三首相が全身全霊を傾けて進めてきた取り組みをしっかりと継承し、さらに前に進めるために持てる力を全て尽くす覚悟

自民党的菅義偉官房長官(71)は2日夕、記者会見し、総裁選への立候補を正式表明した。「安倍

晋三首相が全身全霊を傾けて進めてきた取り組みをしっかりと継承し、さ

らに前に進めるために持てる力を全て尽くす覚悟

菅氏が自民総裁選出馬表明

## 安倍路線「継承、前進」

### 菅氏会見ポイント

- 1、安倍路線を継承し、進める
- 2、アベノミクス堅持
- 3、感染拡大防止と経済活動を両立
- 4、拉致解決・憲法改正に挑戦
- 5、日米関係が外交の基軸
- 6、普天間飛行場の辺野古移設を推進

（時事通信9月3日配信）

（時

新型コロナウイルスの  
感染拡大で、都市部から  
地方への移住に関心が高  
まっている。3密回避へ

オンラインを活用した移住相談などに関するパンフレット(8月18日、東京都千代田区のふるさと回帰支援センター)(時事)

# 地方移住、相談が活況 テレワーク後押し、誘致に熱 受け入れに不安も・新型コロナ



の意識の高まりやテレワークの普及が追い風。各自治体もオンラインでの相談会やセミナーを開催し、誘致に力を入れる。一方、都市部からの下見

などを懸念する地元住民もいるなどジレンマも抱える。

東京・有楽町で8月22日に開催された山梨、静岡両県合同の移住セミナーは、オンラインを含めて約50人が参加し、熱気にあふれていた。

両県にそれぞれ家族で移り住んだ30代の会社員2人がテレワークでの働き方を紹介し、「子どもと一緒に時間が増えた」と魅

ール。参加者からは「コロナ禍で地方に住んでいて良かったと思うことは?」「子育ての悩みはあるか」などと矢継ぎ早に質問が飛んだ。

P.R.会社社長の平野マユミさん(49)は定年後、自宅のある東京から地方へ転居を計画しており、情報収集のためセミナーに参加した。「コロナを機にテレワークを導入し、東京にいなくても仕事ができるようになつた。

『定年後』という前提が取り扱われたと話した。全国の自治体と連携し、移住などを支援するNPO法人「ふるさと回帰支援センター」(東京都千代田区)に寄せられた6、7月の個別相談件数は前年同期より900件近く増えた。高橋公理事長(72)は、「コロナを

きつかけに移住が現実的となり、従来以上に本気度の高い相談が増えている」と分析する。

ただ、感染の再拡大を懸念し、都市部からの転入受け入れや候補地の下見などに慎重な姿勢を示す

西武ホールディングス

(東京)は1日、東京都江東区に「東京ベイ潮見プリンスホテル」を新規

浜駅と東京駅の中間に位

て1マペークがある舞

だが、担当者は「感染者

月2日配信)

が増加傾向にある地域の

車のナンバーを見て住民

が不安を感じたり、逆に

利用者が嫌な思いをした

りすることがないよう、

予約を断つていている」と話

している。(時事通信9月2日配信)

## 国内感染者、累計7万人超

国内では2日、新たに596人の新型コロナウイルス感染者が確認された。これにより、クルーズ船の乗船者らを含めた

感染者は4万人を超過するまで5万人に達す

るまで7日間、5万人か

ら6万人までは10日間か

を超えるまでは13日間で、増加ペースは緩やかに減速している。

東京都では2日、新たに141人の感染者が確認された。1日当たりの

認された。9月1日当りの

大阪府の新規感染者は96人で、2日ぶりに100人を下回った。

国内の死者は、京都府

で2人など計8人増え、累計で1335人となつた。

(時事)

楽天・三木谷氏

役員退任

損失250億円計上

樂天は8月31日、三木

谷浩史会長兼社長が同社

投資先の米配車サービス

大手リフトの取締役を退

任したと発表した。

「コロナ禍で外部環境

が不透明なか、当社(樂

天)グループの経営に専

念する」としている。

また、2020年12月

期第3四半期からリフト

株式の会計処理上の扱い

を変更し、同期に約25

0億円の投資損失を計上

する方針も明らかにし

た。

（時事）

必ずお読みください  
ニューヨーク・ビズ定期購読の郵送先、ご住所の変更及び購読中止の際には、期日の1週間前までに名前、住所、電話番号をご記入の上、メールまたはFAXにてお知らせ下さい。尚、お電話でのご依頼、お申し込み後の返金は致しませんのであらかじめご了承下さい。

## 国勢調査、14日開始 総務省 コロナで調査員不足

全世帯を対象に5年に1度実施する国勢調査が14日から始まる。1920年に第1回が行われ、今回は100年の節目となる。だが、新型コロナウイルス感染拡大により、全世帯を戸別訪問する調査員の確保が難航。調査票を確実に回収し、精度を保てるかが課題だ。

(時事通信9月1日配信)

ない資料となる。調査の重要性を理解いただき、回答をお願いしたい」と訴えた。

国勢調査は10月1日を基準日に、国内に住む全ての人の氏名や性別、就業状態などを調べる。終戦直後の45年を除き毎回実施され、結果は衆院選小選挙区の区割り変更や地方交付税の算定などに

員の確保を目指していだ。だが、新型コロナの影響で募集活動が停滞し、高齢者からは辞退の

申し出が相次ぐ。同省によると、調査員は約61万人にとどまる見通しだ。

コロナ禍での新規開業となつたことについて、西武HDの後藤高志社長は「厳しい船出になる」と、その中でベストを尽くす。東京五輪・パラリンピックが予定される来年には上昇気流に乗せたい」と新ホテルへの期待を語った。

当初7月の開業を予定していたが、新型コロナウイルス感染拡大を踏まえて、開業日を先延ばしにした。

平均客室単価は1万8000円前後を想定す

が可能。



国勢調査のイベントであいさつする高市早苗総務相(左から2人目)ら=1日午後、東京都千代田区(時事)

## プリンスホテル、都内に新ホテル開業 に新ホテル開業

### 団体客ターゲット

置しており、東京ビッグサイトといつた国際会議の会場へのアクセスも良いため、観光・ビジネスともに団体客をターゲットに想定している。

約600ある客室のほぼ全てで3~4人の宿泊

に予約を断つていている。トに想定している。

西武ホーリデイングス傘下のプリンスホテル(東京)は1日、東京都江東区に「東京ベイ潮見プリンスホテル」を新規開業した。テラマパークがある舞浜駅と東京駅の中間に位する

西武HDの後藤高志社長は「厳しい船出になる」と、その中でベストを尽くす。東京五輪・パラリンピックが予定される来年には上昇気流に乗せたい」と新ホテルへの期待を語った。

コロナ禍での新規開業となつたことについて、西武HDの後藤高志社長は「厳しい船出になる」と、その中でベストを尽くす。東京五輪・パラ

## Biz! Newsletter

登録無料

定期  
購読

今なら1ヶ月から  
月々 \$12.50 よりあなたの  
お手元に

『ニューヨーク Biz!』最新号を毎週水曜日、PDFでお届けします!  
(Eメールでの配信となります)

ご希望の方は右記サイトからお申込みください [nybiz.nyc/newsletter](http://nybiz.nyc/newsletter)

お申し込みはお電話かメールで

1-888-933-5249 [info@weeklybiz.us](mailto:info@weeklybiz.us)

お支払い先 Weekly Business News Corp.

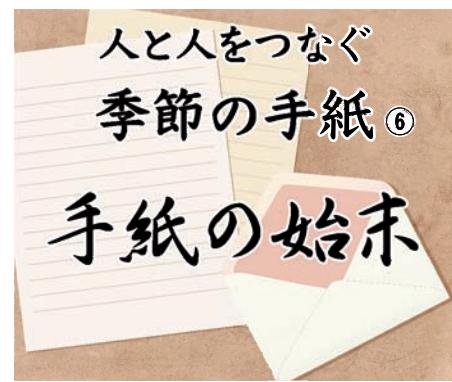
274 Madison Ave, Suite 1101, New York, NY 10016

購読ご希望の方は、申込書に必要事項をご記入の上FAXまたは、郵送してください。チェック又はマネーオーダーでの支払いご希望の方は、必ずこの用紙を同封ください。弊社到着後、翌週号から郵送開始致します。

※NY州にお住まいの方は購読料金にSales Taxが加算されます。







わたしは、届いた手紙は数年分をまとめて段ボールで保管しています



- POINT**
1. 何度も読み返せるのも、手紙の魅力
  2. 胸が痛むのは、人間らしさの表われ
  3. 手紙を手放す時は、感謝や喜びを噛みしめて

立秋を過ぎると、少しずつ秋の気配を感じ始めます。もうすぐ敬老の日。家族からの手紙に元気をもらう人も大勢いると思います。今回は、手紙を受け取る喜びと、人生を振り返る作業ともいえる始末について考えてみます。

## 時空を超えて 感動を呼ぶ



自宅で過ごす日々、わたしは午前11時頃になると、決まって気持ちはソワソワします。郵便物が届く時間だからです。

「あの人から届いた!」という驚きと嬉しさで心が弾みます。はやる気持ちを抑えられず、郵便受けの前で封筒を開いて読み始めたことも一度や二度ではありません。なかなか人と会えない時間がかけて人の手によって運ばれる手紙に、人肌や人間味を感じます。なかなか人と会えない今、時空を超えて届く言葉に心が動き、元気が出るのでです。

届いた手紙は何度でも読み返せます。手紙は人生の節目にもらうことも多いため、読み返すたびに感謝や喜びの気持ちを深く味わうことができるのです。

## 始末は「けじめ」



書く側だけでなく、受け取る側にとっても深く印象に残り、長く記憶にとどまる、それも手紙の醍醐味の一つと言えるでしょう。

立秋を過ぎると、少しずつ秋の気配を感じ始めます。もうすぐ敬老の日。家族からの手紙に元気をもらう人も大勢いると思います。今回は、手紙を受け取る喜びと、人生を振り返る作業ともいえる始末について考えてみます。

## 時空を超えて 感動を呼ぶ



届いた手紙は何度でも読み返せます。手紙は人生の節目にもらうことも多いため、読み返すたびに感謝や喜びの気持ちを深く味わうことができるのです。

とも減多にありません。

ほろ苦い胸の痛みと引き換えに感謝や喜びまで失ってしまうとしたら、まるでロボットのようだと

言えるかもしれません。

手紙を捨てる際には相手に感謝

し、湧き起る感情を噛みしめてから始末しましょう。それらをき

つかけに人生を振り返ることも

あるはずです。けじめをつけるこ

とで気持ちの整理がつき、前向きに生きることにもつながります。

それでも気になるなら、写真に残してから処分する方法もあります。ちなみにわたしは郵送会社の書類溶解サービスも使っていま

す。

便秘になるとかたくなっていることが多い。片方ずつ、人差し指と中指を当てて、1~2分押す。

便秘

おへそから指3本分外側、そこからさらにおへそから指3本分下方。

便秘になるとたくなっていることが多い。片方ずつ、人差し指と中指を当てて、1~2分押す。

便秘

おへそから指3本分外側、そこからさらにおへそから指3本分下方。

便秘になるとたくなっていることが多い。片方ずつ、人差し指と中指を当てて、1~2分押す。

便秘

おへそから指3本分外側、そこからさらにおへそから指3本分下方。

便秘

おへそから指3本分外側、そこからさらにおへそから指3本分下方。

便秘

おへそから指3本分外側、そこからさらにおへそから指3本分下方。

便秘

## 季節の手紙⑥ 手紙の始末

わたしは、届いた手紙は数年分をまとめて段ボールで保管しています

い返すのは、ときにはほろ苦く感じられる一方で、人間らしい豊かな感情の一つとも言えるのではないでしょ

うか。

これがデジタルであれば、永久保存できる一方で、記憶からなくなるのも早く、思い出すこ

とができます。

ほろ苦い胸の痛みと引き換えに感謝や喜びまで失ってしまうとしたら、まるでロボットのようだと

言えるかもしれません。

手紙を捨てる際には相手に感謝

し、湧き起る感情を噛みしめてから始末しましょう。それらをき

つかけに人生を振り返ることも

あるはずです。けじめをつけるこ

とで気持ちの整理がつき、前向きに生きることにもつながります。

それでも気になるなら、写真に残してから処分する方法もあります。ちなみにわたしは郵送会社の書類溶解サービスも使っていま

す。

便秘になるとたくなっていることが多い。片方ずつ、人差し指と中指を当てて、1~2分押す。

便秘

おへそから指3本分外側、そこからさらにおへそから指3本分下方。

便秘

おへそから指3本分外側、そこからさらにおへそから指3本分下方。

便秘

おへそから指3本分外側、そこからさらにおへそから指3本分下方。

便秘

リーガル

LEGAL

裁判所に起きたことが1日、明らかになった。犯罪の多い地域に店舗を構えるよう促され、多くは破綻に追込まれたという。米メディアによると、提訴したのはジョージアやテ

【シカゴ時事】米ファストフード大手マクドナルドのフランチャイズ加盟店の黒人の元オーナー52人が、人種差別的な扱いを受けたとして、同社に損害賠償を求める訴えをイリノイ州の裁判所に起こしたことが1日、明らかになつた。犯罪の多い地域に店舗を構える

【シドニー・ロイター時事】米フェイスブックは1

が法制化された場合、豪国

内のニュース発行者や個人

がフェイスブックやインス

米フェイスブック、豪でニュース共有禁止へ

## 人種差別的扱いと主張

# 米マクドナルドを黒人元オーナーが提訴

【シカゴ時事】米ファストフード大手マクドナルドのフランチャイズ加盟店の黒人の元オーナー52人が、人種差別的な扱いを受けたとして、同社に損害賠償を求める訴えをイリノイ州の裁判所に起こしたことが1日、明らかになつた。犯罪の多い地域に店舗を構える

【シカゴ時事】米フェイスブックは18州の黒人の元オーナー。白人オーナーと違い、収益

キサス、ニューヨークなど性の高い場所が提供され

た2011～16年の平均売上高は年2000万ドルで、全米平均より70万ドル少なかつたと主張。運営していった2000店舗以上について、1店舗当たり400万

（500万ドルの賠償を求

めた。マクドナルドはこうした

差別的な扱いを否定してい

る。また、規制上のリスクを回

避するために必要と判断す

れば、世界中のどこでもコン

テンツをブロックしたり、

ユーザーのアクセスを制限

したりすることが可能にな

るよう利用規約を更新。広

報担当者は「今回の世界的な規約更新により、オーストラリアを含めサービス変更に柔軟性が増し、規制や法的措置に対応した運営が可能になる」と述べた。

豪政府は7月、フェイス

ブックやアルファベット傘

タグラムで国内外のニュースを共有できないようにす

ると発表した。

マクドナルドはこうした

差別的な扱いを否定してい

る。また、規制上のリスクを回

避するために必要と判断す

れば、世界中のどこでもコン

テンツをブロックしたり、

ユーザーのアクセスを制限

したりすることが可能にな

るよう利用規約を更新。広

報担当者は「今回の世界的な規約更新により、オース

トラリアを含めサービス変

更に柔軟性が増し、規制や

法的措置に対応した運営が

可能になる」と述べた。

豪政府は7月、フェイス

ブックやアルファベット傘

タグラムで国内外のニュースを共有できないようにす

ると発表した。

マクドナルドはこうした

差別的な扱いを否定してい

る。また、規制上のリスクを回

避するために必要と判断す

れば、世界中のどこでもコン

テンツをブロックしたり、

ユーザーのアクセスを制限

したりすることが可能にな

るよう利用規約を更新。広

報担当者は「今回の世界的な規約更新により、オース

トラリアを含めサービス変

更に柔軟性が増し、規制や

法的措置に対応した運営が

可能になる」と述べた。

豪政府は7月、フェイス

ブックやアルファベット傘

タグラムで国内外のニュースを共有できないようにす

ると発表した。

マクドナルドはこうした

差別的な扱いを否定してい

る。また、規制上のリスクを回

避するために必要と判断す

れば、世界中のどこでもコン

テンツをブロックしたり、

ユーザーのアクセスを制限

したりすることが可能にな

るよう利用規約を更新。広

報担当者は「今回の世界的な規約更新により、オース

トラリアを含めサービス変

更に柔軟性が増し、規制や

法的措置に対応した運営が

可能になる」と述べた。

豪政府は7月、フェイス

ブックやアルファベット傘

タグラムで国内外のニュースを共有できないようにす

ると発表した。

マクドナルドはこうした

差別的な扱いを否定してい

る。また、規制上のリスクを回

避するために必要と判断す

れば、世界中のどこでもコン

テンツをブロックしたり、

ユーザーのアクセスを制限

したりすることが可能にな

るよう利用規約を更新。広

報担当者は「今回の世界的な規約更新により、オース

トラリアを含めサービス変

更に柔軟性が増し、規制や

法的措置に対応した運営が

可能になる」と述べた。

豪政府は7月、フェイス

ブックやアルファベット傘

タグラムで国内外のニュースを共有できないようにす

ると発表した。

マクドナルドはこうした

差別的な扱いを否定してい

る。また、規制上のリスクを回

避するために必要と判断す

れば、世界中のどこでもコン

テンツをブロックしたり、

ユーザーのアクセスを制限

したりすることが可能にな

るよう利用規約を更新。広

報担当者は「今回の世界的な規約更新により、オース

トラリアを含めサービス変

更に柔軟性が増し、規制や

法的措置に対応した運営が

可能になる」と述べた。

豪政府は7月、フェイス

ブックやアルファベット傘

タグラムで国内外のニュースを共有できないようにす

ると発表した。

マクドナルドはこうした

差別的な扱いを否定してい

る。また、規制上のリスクを回

避するために必要と判断す

れば、世界中のどこでもコン

テンツをブロックしたり、

ユーザーのアクセスを制限

したりすることが可能にな

るよう利用規約を更新。広

報担当者は「今回の世界的な規約更新により、オース

トラリアを含めサービス変

更に柔軟性が増し、規制や

法的措置に対応した運営が

可能になる」と述べた。

豪政府は7月、フェイス

ブックやアルファベット傘

タグラムで国内外のニュースを共有できないようにす

ると発表した。

マクドナルドはこうした

差別的な扱いを否定してい

る。また、規制上のリスクを回

避するために必要と判断す

れば、世界中のどこでもコン

テンツをブロックしたり、

ユーザーのアクセスを制限

したりすることが可能にな

るよう利用規約を更新。広

報担当者は「今回の世界的な規約更新により、オース

トラリアを含めサービス変

更に柔軟性が増し、規制や

法的措置に対応した運営が

可能になる」と述べた。

豪政府は7月、フェイス

ブックやアルファベット傘

タグラムで国内外のニュースを共有できないようにす

ると発表した。

マクドナルドはこうした

差別的な扱いを否定してい

る。また、規制上のリスクを回

避するために必要と判断す

れば、世界中のどこでもコン

テンツをブロックしたり、

ユーザーのアクセスを制限

したりすることが可能にな

るよう利用規約を更新。広

報担当者は「今回の世界的な規約更新により、オース



## 首相辞任、本当の病状 (8月24～30日発売)

安倍晋三首相が8月28日、辞任を表明した。理由は持病の潰瘍性大腸炎の再発である。しかし、記者会見で病状についての詳しい説明はなかった。

「週刊文春」と「週刊新潮」は、辞任表明前の発売(27日)ながら、病状を深く探っている。

先週号で安倍氏が17日に慶應大病院で受けた治療は顆粒(かりゅう)球吸着除去療法(GCAP)だと報じた文春を見てみよう。安倍氏には再発の「前兆」があったようだ。7月上旬に執務室で嘔吐(おうと)、食欲も減退していたという。また、「腰が痛い」と周囲に語り、官邸から私邸に移動する専用車の中では「動くたびに『ウッ』『ウッ』と声を漏らす状態」だった。体調が相当悪かったことがうかがえる。

潰瘍性大腸炎は厚生労働省指定の難病で、患者は全国に22万人。原因不明の病気で、「まず下痢が始まり、そこに粘液や血液が混ざる。悪化すると腹痛や発熱、体重減少が起ころう」。

では、安倍氏の病状はどうなのか。新潮では官邸関係者が治療の変化を伝える。

「(特効薬の)アサコールが効かなくなつて、副作用もあるステロイドや、より強い薬のレミケードも用いたが、芳しくなくかつた。そこでGCApに踏み出した」

専門家によると、GCApは炎症を起こす悪い白血球(顆粒球)を取り除く治療で、透析のように血を抜いて、処理してから体に戻す。1回の治療は90分から2時間で「通常は4日から7日おきに計4～5回は行う」。

うした情報から、同誌は24日の病院再訪もGCApだったのでと推測する。

文春によると、GCApで効果がなければ、手術で大腸を全て摘出するしかない。もし、安倍氏がGCApを受けたのなら、最終手段の一歩手前まで追い詰められた病状と言えるだろう。

また、新潮では専門家が再発の要因の一つとしてストレスを挙げる。実際、自民党関係者は、安倍氏が「アベノマスク」など一連の新型コロナウイルス対策が国民に評価されないことに苦悩していたと指摘する。つまり、国民の支持が高ければ、再発しなかった可能性もあるわけだ。

このアベノマスクに関しては、「サンデー毎日」が興味深いことを書いている。8月1日に安倍氏はアベノマスクの着用をやめ、大きめのマスクに変えた。そして、そのわけを市場のマスク供給量が回復したからだと説明した。だが、官邸関係者は「顔色が悪く、頬が瘦(やせこけたことをカムフラージュするため)」だったと打ち明ける。意地のように使い続けていたアベノマスクをあっさり外したもの、これなら理解できる。

ところで、「ポスト安倍」は誰になるのだろうか。文春と新潮が有力候補と見るのは菅義偉官房長官だ。

文春によると、菅氏は以前から青木幹雄元参院会長や古賀誠元幹事長といった各派閥の重鎮と交流を深めている。それに、安倍氏や麻生太郎副総理も菅氏を支持しているという。また、新潮によると、菅氏は二階俊博幹事長と3ヵ月連続で会食をするほど仲がいい。安倍氏の退陣表明前の古い情報ではあるが、既に菅氏が他の候補を圧倒している。

(フリーライター・花崎真也)

## 「三浦春馬基金」設立 アミューズ

7月18日に30歳で死去した俳優の三浦春馬さんが所属していた芸能事務所アミューズ(東京)は4日、「三浦春馬基金」(仮称)を設立すると公式サイトで発表した。三浦さんの活動に関わる同社の全利益を「困難に立ち向かう人々への寄付・支援」に充てるという。

また、三浦さんが死去した当日の詳しい状況も報告。警察の検視などの結果、死因は自死とされたが、一部で報道された遺書などは見つかっていないという。

(時事)

## 次期雪組トップに 彩風咲奈さん トップ娘役は朝月希和さん 宝塚歌劇団

宝塚歌劇団は4日、次期雪組トップスターが彩風咲奈さん、同トップ娘役が現在花組所属の朝月希和さんに決まったと発表した。新型コロナウイルス感染拡大の影響で退団が延期、来年4月11日にさよなら公演の千秋楽が行われる現トップコンビの望海風斗さん、真彩希帆さんの後任となる。

彩風さんは愛媛県出身。2007年に首席で入団、雪組に配属。舞台映えする長身と、歌、踊り、芝居の3拍子そろった男役として早くから注目された。朝月さんは東京都出身。10年に入団し、実力派の娘役として雪組と花組で活躍してきた。

(時事)

訴した。米村社長はアイドルグループ「もしもいろクローバーZ」や「乃木坂46」の衣装を手掛けたスタイリスト。地検は認否を明らかにしていない。

起訴状などによると、米村社長は税務申告をせず、2017年11月期までの2年間で計約1億3100万円の所得を隠すなどし、法人税と消費税計約6400万円を脱税したとされる。

東京国税局が18年に強制調査(査察)し、地検に告発していた。

夜に水を誤嚥(ごえん)して嘔吐(おうと)し、東京都内の病院に救急搬送された。その後の検査で、せき込んだことが原因で軽度の小脳出血を起こしていたことが分かり、引き続き治療と経過観察が必要と診断された。

加山さんは「体調を万全にしてまた元気で皆さんにお会いします。それまで待ってください！」とのコメントを発表した。

(時事)

## 俳優の梅野泰靖さん 死去

梅野 泰靖さん(うめの・やすきよ=俳優)8月25日午前8時50分、老衰のため東京都内の病院で死去、87歳。東京都出身。葬儀は近親者で済ませた。喪主は次女有馬美紀(ありま・みき)さん。

54年に劇団民藝に入団、木下順二作「山脈」などの舞台に出演。「幕末太陽傳」や「ラヂオの時間」などの映画やテレビドラマでも活躍した。

(時事)

## しづちゃん、普及へ意気込み ボクシング



オンライン会見でポーズを取る山崎静代さん=2日(時事)

日本ボクシング連盟の女子の強化、普及両委員に就任したお笑いタレントの「しづちゃん」こと山崎静代さん(41)が2日、オンラインで記者会見し、「依頼されてうれしかった。ボクシングに恩返しをしたいという気持ちで引き受けた」と語った。

山崎さんは、女子が初めて五輪実施種目となった2012年ロンドン大会のミドル級代表を目指して練習。出場できなかつたものの大きな注目を集めた。普及に向けて「イベントに参加するなどして、子どもたちにもっとボクシングの楽しさを知ってもらうきっかけをつくりたい」と意気込んだ。

## すばる文学賞に 木崎みづ子さん

第44回すばる文学賞(集英社主催)は4日、大阪府出身の木崎みづ子さん(29)の「コンジュジ」に決まった。賞金100万円。受賞作は「すばる」11月号に掲載される。贈呈式は11月、東京都内のホテルで関係者のみで行う。

(時事)

## 加山雄三さん、活動自粛 容体安定、軽度の小脳出血

自宅で倒れて病院に入院していた歌手で俳優の加山雄三さん(83)が、軽度の小脳出血を起こしていたと2日、所属事務所が発表した。容体は安定しているが、当面芸能活動を自粛するといふ。

発表によると、加山さんは8月29日

テレビ朝日の報道番組の業務用スーパー特集に客として登場した複数の人物が同番組のディレクターの知人だった問題で、放送倫理・番組向上機構(BPO)放送倫理検証委員会(神田安積委員長)は2日、放送倫理違反があったとする見解を発表した。同委は「本来その場に現れる



259話 ウー○一がなかった頃の昔の話



〈作者プロフィル〉 コマタキレコ  
日本在住のイラストレーター。  
約8年間のNY生活経験談を漫画として執筆。  
instagram:@kirekokomata

はずのない『客』を偶然を装い登場させたのは、仕込まれたものだったと言ふべきだ」と指摘した。

問題となったのは昨年3月15日放送の「スーパーJチャンネル」。業務用スーパーを利用する客の人間模様を紹介する内容だったが、登場した客は外部の40代男性ディレクターが塾長を務める演技塾の生徒や知人だった。(時事)

## ベトナム・ハノイで絵本 「ぐりとぐら」の展示会 ベトナム語版の出版で

ベトナムで日本の絵本を広める活動「MOGU絵本プロジェクト」を手掛けるモア・プロダクション・ベトナム(ハノイ)は1日、ハノイ市の国際交流基金ベトナム日本文化交流センターで「ぐりとぐら・絵本の世界展」を開始した。国際交流基金との共催となる展示会の会期は30日まで。(ハノイ時事)



モア・プロダクション・ベトナムと国際交流基金が共催する「ぐりとぐら・絵本の世界展」=1日、ハノイ(時事)

## 求人

**APA**INTERNATIONAL  
PLACEMENT  
CONSULTANTS

日米欧アジアのグローバル企業から絶大な信頼を誇る米系エグゼクティブサーチファームです。  
 ●1985年以来の経験と実績  
 ●親切丁寧なConsulting  
 ●金融を中心に幅広くカバー  
 Tel.212-490-4419  
 www.apaintl.com  
 japandesk@apaintl.com

## 金融

職種 Relationship Manager(香港)  
 給与 \$\$\$  
 応募資格 5-10年経験

## 銀行

職種 Solution Sales, VP(Chicago)  
 給与 \$\$\$  
 応募資格 法人セールス経験

## 金融

職種 Investor Relations Associate  
 給与 \$\$  
 応募資格 日英・英日翻訳

## 銀行

職種 Credit Planning, VP  
 給与 \$\$\$  
 応募資格 Credit Analysis, Japan US Regulations

## 銀行

職種 Credit Analyst/ Associate 2 positions  
 給与 \$\$\$  
 応募資格 財務分析経験、リサーチ

## 銀行

職種 クライアント・サービス  
 給与 \$\$  
 応募資格 2-3年の顧客対応経験

## 銀行

職種 クレジット アシスタント  
 給与 \$\$  
 応募資格 要金融機関での事務経験

## 銀行

職種 FX Associate  
 給与 \$\$\$  
 応募資格 要金融機関での経験

## 金融

職種 Sales trader assistant  
 給与 \$\$\$  
 応募資格 7am-5pm会計・金融業務経験者

## 金融

職種 Corporate access(LAX)  
 給与 \$60k - \$80k  
 応募資格 日英・英日翻訳経験

## 建築(東京)

職種 Project Manager  
 給与 \$\$\$  
 応募資格 PM or PA 経験

**TOP**TOPは全米/メキシコ/  
日本にてあなたの就活を  
応援します。

履歴書をお送りください。

ny@top-us.com  
 www.top-us.com  
 212-983-0055今週のNew  
Positionは  
営業!

業界 メーカー

職種 Sales

勤務地 Home office

(月1回程度、NYオフィスへの出勤)

給与 60K

内容 日系メーカーでのセールス/ロジ業務

資格 日系企業でのセ

ールス経験

ジョブ番号 27511

## 金融

職種 Market Researcher

勤務地 Hoboken, NJ

給与 50-65K

内容 日系銀行でのリサーチ

資格 リサーチ経験

ジョブ番号 27478

## 金融

職種 Client Service

Administrator

勤務地 Hoboken, NJ

給与 50-60K

内容 日系銀行での顧客アシスタント事務

資格 日系銀行での事務経験

ジョブ番号 27474

## 会計事務所

職種 Auditor

勤務地 Hackensack, NJ

給与 60-80K

内容 日系会計事務所での会計監査業務

資格 CPAがあれば尚可

ジョブ番号 27485

## メーカー

職種 Corporate Planning

勤務地 NYC

給与 50-55K

内容 日系メーカーでの経営企画

資格 日系企業でのAccounting、Executive

Assistant経験

ジョブ番号 27434

## CLASSIFIED

## 歯科アシスタント募集

ミッドタウンと郊外。  
 要ビザ。フルタイム。  
 交通費支給。  
 問い合わせは ☎ 212-758-9965  
 shunzo3@live.comまで。

## 格安・個人健康保険

在米日本人向け  
 健康保険をお探しの方へ  
 ☎ 646-283-5212 (ナカまで)  
 www.nakahoken.net  
 Nak a 保険

## 引越しするならまずは

## 引っ越し太郎

引越しの  
 プロフェッショナル集団  
 経験25年。全員日本人プロ  
 迅速／良心的料金  
 ☎ 917-682-6318

## 正社員募集

**引越しTeam Leader候補**  
 フルタイム。時給応相談。各種ベネフィット有り。要・普通免許、日本語、米国で働くステータス。チームを率いて、お客様の引越を行い、下見や営業なども行う仕事です。カスタマーサービスなど、顧客と直接やり取りを行なう業務が好きな人。  
 勤務地: Secaucus, NJ  
 レジュメを送信ください。  
 tkashimura@yamatoamerica.com  
 (担当・KASHIMURA)

ニューヨーク育英学園  
2020年度スタッフ募集

全日制部門、サタデー、サンデー、アフタースクール部門、OPT可、ビザサポートあり。学園HPの職員募集の項を参照の上、履歴書をinfo@japaneseschool.orgまで。

ニューヨーク育英学園  
8 W. Bayview Ave.  
Englewood Cliffs NJ  
201-947-4832

## フル・パートタイム募集

接客が好きで、基本的な事務仕事ができる方。日常程度の英会話力必要。未経験の方もご応募ください。当院でトレーニングします。履歴書を下記まで。

drmika0322@gmail.com

## 住所変更・業務内容変更のお知らせ

**メイセイモータース**  
MEISEI MOTORS MEISEI MOTORS

車のあれこれ お任せください!

**Auto一般コンサルティング業務**  
 ★買い取り無料査定・引き取りサービス  
 ★登録、車検サービス  
 ★Detailing、Undercoatingサービス  
 ★板金見積りサービス



TEL: 201-482-4921 516-236-3657

135 Fort Lee Rd, Suite LL2 Leonia, NJ 07605

Email: meiseimotors@aol.com

営業時間 月 水 金 土 10:00am-5:00pm

## 車修理のスペシャリスト 一般修理・板金・定期点検

## 秋のチェックアップ

(広告持参で10月末まで)  
**オイル交換無料サービス**  
 (SYNオイルは除く5Qまで)  
**SAEIRO MOTORS** 201-840-0010

日本語でお聞き合せください

Mon-Fri 8:30am~6:00pm / Sat 9:00am~5:00pm 日曜定休

480 Old River Rd Edgewater, NJ 07020 (ミツワから徒歩5分)

ニューヨーク Biz! × ×   
 &いいね! をクリックして下さい &  
 フォローして下さい フォローする  
 @NY\_Biz  
 facebook.com/nybiz

## インターン募集

創刊45周年の北米最古の日系媒体  
 ニューヨークBiz! 一緒に働きませんか?



【募集ポジション】  
 広告営業、編集、デザイン、Web など全般的

【勤務地】  
 グランドセントラル駅より徒歩5分

【お問い合わせ先】  
 Weekly Business News Corp.  
 Tel: 212-997-0210  
 E-mail: info@weeklybiz.us

詳細はお問い合わせください  
 レジュメは上記アドレスまで

## スタッフ募集

創刊45年の週刊情報紙「ニューヨーク Biz」では  
 スタッフを募集しています。

詳細はお問い合わせくださいレジュメは下記のアドレスまで

【勤務地】 グランドセントラル駅より徒歩5分

【応募資格】 就労可能なステータスな方のみ

【勤務形態】 営業アシスタント(パートタイム)  
 総務(パートタイム)、営業(フルタイム)

【お問い合わせ先】  
 Weekly Business News Corp.  
 Tel: 212-997-0210  
 E-mail: info@weeklybiz.us

ニューヨーク Biz!

## CLASSIFIED受付中 最新求人情報

\$30 (5行)  
2週間より

- 1行12文字
- 5行以上は、1行につき5ドル

月曜午後3時までに申込むと  
 ▶ 同週木曜発行号に掲載可

## 注意事項

※お電話でのお申し込みは受け付けておりません。あらかじめご了承ください。必要事項をフォームに書き込みFAX (212-921-4962)、又は郵送 (Weekly Business News Corp. 274 Madison Ave, Suite 1101, NY, NY 10016) でお申し込みください。支払いは、クレジットカードor チェックのみ。

## クラシファイドお申込みフォーム

## Applicant Information

Applicant Name

Company

Address

Daytime Phone

Email

## Payment Information

Payment Method  Check Visa  Master  Amex

Card Number

Exp. Date

/ (mm/yyyy)

Card Holder

Signature

Payment to: Weekly Business News Corp.

274 Madison Ave, Suite 1101, NY, NY 10016

## Applicant Information

キヤッチ (黒い箇所)	
1行目	
2行目	
3行目	
4行目	
5行目	
6行目	

## NOTICE

●掲載広告に間しまして、Weekly Business News Corp.は一切の責任を負いかねます。●広告の紙面レイアウトは毎号多少異なる場合があります。●お申し込みから掲載まで最短で2日半かかります。紙面の都合上、希望日に掲載できない場合もございます。●内容によっては、掲載をお断りする場合もあります。また、ライセンスなどの証明書を提示していただく場合ありますので、予めご了承下さい。

☎ 212-997-0210 ✉ info@weeklybiz.us <https://nybiz.nyc/apply-classified/>



## 業者に「協力金」返金へ アマゾン、改善計画を提出 公取委



自社の通販サイトで販売する商品の納入業者に不当な「協力金」を負担させたとして、独禁法違反の疑いで公正取引委員会の立ち入り検査を受けたインターネット通販大手アマゾンジャパン（東京）が、業者への返金などを盛り込んだ改善計画を提出し、「確約手続き」を申請したことが4日、分かった。確約手続きは2018年

## 米ウォルマート、年98ドルの有料会員サービス

### アマゾン・プライムに対抗

【ニューヨーク時事】オルマートは1日、年額98ドルの有料会員サービス「ウォルマート+（プラス）」を全米で新たに始めた。

開始すると発表した。インターネット通販最大手アマゾン・ドット・コムの同サービス「プライム」（年額119ドル）に対抗する狙いがあるとみられる。

新サービスは月間12.95ドルでも利用可能で、あり、今後拡充させる方針。

サービスの特典には、燃料購入時の割引などが含まれる。米メディアによるところ、35ドル以上注文すれば、食料など16万点超を対象に無料無制限の配達サービスが受けられる。

ウォルマートが8月に

7月期決算では、米国

の調子から気分の状態を分析したりすることができる。

スマートフォンで撮影した全身

の画像から正確に体脂肪率を測定したり、利用者の声

率を測り、自分の体形の

3Dモデルを作成することもできる。

リストバンド型機器は

リスト経由の需要が増加したという。

リストバンド型機器は

6カ月分の会費を含めて

99.99ドル（約1万100円）で販売。6カ月

経過後は月額3.99ドル

# アマゾンのドローン配送 米当局が認可

## 試行開始へ

これまで、米アルファベットの航空部門ウイング

・アビエーションと宅配

便大手ユナイテッド・パ

ーセル・サービス（UPS）にドローン配

送サービスを認可している。

米紙ニューヨーク・タイ

ムズ（電子版）は3日、関係筋の話として、米司

法省が今月にも、米グ

ル親会社のアルファベ

ットを反トラスト法（独

占禁止法）違反で提訴す

る計画だと報じた。

これまで、米アルファベ

ットの航空部門ウイング

・アビエーションと宅配

便大手ユナイテッド・パ

ーセル・サービス（UPS）にドローン配

送サービスを認可している。

米紙ニューヨーク・タイ

ムズ（電子版）は3日、関係筋の話として、米司

法省が今月にも、米グ

ル親会社のアルファベ

ットを反トラスト法（独

占禁止法）違反で提訴す

る計画だと報じた。

これまで、米アルファベ

ットの航空部門ウイング

・アビエーションと宅配

便大手ユナイテッド・パ

ーセル・サービス（UPS）にドローン配

送サービスを認可している。

米紙ニューヨーク・タイ

ムズ（電子版）は3日、関係筋の話として、米司

法省が今月にも、米グ

ル親会社のアルファベ

ットを反トラスト法（独

占禁止法）違反で提訴す

る計画だと報じた。

これまで、米アルファベ

ットの航空部門ウイング

・アビエーションと宅配

便大手ユナイテッド・パ

ーセル・サービス（UPS）にドローン配

送サービスを認可している。

米紙ニューヨーク・タイ

ムズ（電子版）は3日、関係筋の話として、米司

法省が今月にも、米グ

ル親会社のアルファベ

ットを反トラスト法（独

占禁止法）違反で提訴す

る計画だと報じた。

これまで、米アルファベ

ットの航空部門ウイング

・アビエーションと宅配

便大手ユナイテッド・パ

ーセル・サービス（UPS）にドローン配

送サービスを認可している。

米紙ニューヨーク・タイ

ムズ（電子版）は3日、関係筋の話として、米司

法省が今月にも、米グ

ル親会社のアルファベ

ットを反トラスト法（独

占禁止法）違反で提訴す

る計画だと報じた。

これまで、米アルファベ

ットの航空部門ウイング

・アビエーションと宅配

便大手ユナイテッド・パ

ーセル・サービス（UPS）にドローン配

送サービスを認可している。

米紙ニューヨーク・タイ

ムズ（電子版）は3日、関係筋の話として、米司

法省が今月にも、米グ

ル親会社のアルファベ

ットを反トラスト法（独

占禁止法）違反で提訴す

る計画だと報じた。

これまで、米アルファベ

ットの航空部門ウイング

・アビエーションと宅配

便大手ユナイテッド・パ

ーセル・サービス（UPS）にドローン配

送サービスを認可している。

米紙ニューヨーク・タイ

ムズ（電子版）は3日、関係筋の話として、米司

法省が今月にも、米グ

ル親会社のアルファベ

ットを反トラスト法（独

占禁止法）違反で提訴す

る計画だと報じた。

これまで、米アルファベ

ットの航空部門ウイング

・アビエーションと宅配

便大手ユナイテッド・パ

ーセル・サービス（UPS）にドローン配

送サービスを認可している。

米紙ニューヨーク・タイ

ムズ（電子版）は3日、関係筋の話として、米司

法省が今月にも、米グ

ル親会社のアルファベ

ットを反トラスト法（独

占禁止法）違反で提訴す

る計画だと報じた。

これまで、米アルファベ

ットの航空部門ウイング

・アビエーションと宅配

便大手ユナイテッド・パ

ーセル・サービス（UPS）にドローン配

送サービスを認可している。

米紙ニューヨーク・タイ

ムズ（電子版）は3日、関係筋の話として、米司

法省が今月にも、米グ

ル親会社のアルファベ

ットを反トラスト法（独

占禁止法）違反で提訴す

る計画だと報じた。

これまで、米アルファベ

ットの航空部門ウイング

・アビエーションと宅配

便大手ユナイテッド・パ

ーセル・サービス（UPS）にドローン配

送サービスを認可している。

米紙ニューヨーク・タイ

ムズ（電子版）は3日、関係筋の話として、米司

法省が今月にも、米グ

ル親会社のアルファベ

ットを反トラスト法（独

占禁止法）違反で提訴す

る計画だと報じた。

これまで、米アルファベ

ットの航空部門ウイング

・アビエーションと宅配

便大手ユナイテッド・パ

ーセル・サービス（UPS）にドローン配

送サービスを認可している。

米紙ニューヨーク・タイ

ムズ（電子版）は3日、関係筋の話として、米司

法省が今月にも、米グ

# メディカル MEDICAL

## 皮膚の張りの低下や乾燥に注意

### 高齢者の「スキンフレイル」

高齢者の皮膚は乾燥して張りや潤いを失い、外からの刺激に弱くなっている。脆弱（ぜいじやく）な皮膚は、わずかな力が外から加わっただけでも裂けて、傷ができてしまう。近年、加齢に伴い皮膚の脆弱性が高まつた状態を「スキンフレイル」と呼び、積極的に対処していくことがある。スキンフレイルの自己チェックリストを作成した、淑徳大学看護栄養学部（千葉市）の飯坂真司准教授に話を聞いた。

#### ▽皮膚が傷つきやすい

加齢とともに、皮膚は乾燥し、コラーゲンなどの密度が低下して、薄くなり、弾力性が失われる。また食事の量が減ったり、質素になり過ぎたりすると、タンパク質やビタミンなど皮膚の健康維持に必要な栄養素が不足する恐れもある。全

身の筋肉量や体力も落ちる。これらの要因が重なって、皮膚の脆弱性が高まつた状態がスキンフレイルだ。

スキンフレイルでは、乾燥によって背中や腰回りなどにかゆみが表れ、睡眠を妨げて生活の質を低下させる。弾力性低

下によって、体をどこかに軽くぶつけたり、体位を変えようと家族が手足を握ったりしただけでも皮膚が傷つくことがあり、傷が治るまでに時間もかかる。

そこで、スキンフレイルを早期に発見して積極的に対処し、皮膚の損傷を防いで健康的な生活を送ろうという考え方が出でてきている。

#### ▽10項目のチェックリスト

スキンフレイルの自己チェックリスト				
↓当てはまるものに○を付ける				
■肌の「張り低下」チェック				
肌をつまむと容易に伸びる	○	□	□	□
肌をつまんで離しても戻らない	○	□	□	□
肌がティッシュペーパーのように薄くかさかさしている	○	□	□	□
痛みやかゆみのない紫色のあざが繰り返しできる（注射の痕は除く）	○	□	□	□
■肌の「乾燥」チェック				
肌の表面が白い粉を吹いている	○	□	□	□
肌の表面に小さい「フケ」のような薄皮がある	○	□	□	□
肌は硬くないが、触るとチクチクしている	○	□	□	□
肌が硬く、なでるとガサガサしている	○	□	□	□
一部が赤くなっている、押すと消える	○	□	□	□
細かな網目のようなしわがある	○	□	□	□
○の数 張り低下 個 乾燥 個				

（飯坂真司氏提供）

飯坂准教授は、皮膚の張りの低下を表す4項目、乾燥に関する6項目をチェックリストを作成した。

スキンフレイルのおおよその目安として、張りの低下で1個以上、乾燥で3個以上該当すれば、皮膚に関心を持ち、気になることがあれば、医師や看護師に相談しましょう」と話している。（メディカルトリビューン＝時事）

ば、注意が必要だという。

対策として、▽乾燥した皮膚に保湿剤を使う▽入浴時は、タオルなどで皮膚をこしここするの洗う——などを行

ごし

# メディカル MEDICAL

## チック症

チック症という病名を聞いたことがありますか？もちろん、大人にも子供にも起こる病気ですが、もともと、主に4～11歳ごろの児童期から青年期の男児に発症することが多い病気

チック症という病名を聞いたことがありますか？もちろん、大人にも子供にも起こる病気ですが、もともと、主に4～11歳ごろの児童期から青年期の男児に発症することが多い病気

## 骨盤・背骨の歪みをリセット

カイロプラクター DR.石谷三佳 (206)

トフォンのアプリケーションを開発中である、立命館大学の研究グループが発表した。

ギャンブルに対する衝動を抑えられないギャンブル依存症。ギャンブルへの渴望に対処するスマートフォンのアプリケーションを開発中である、立命館大学の研究グループが発表した。

ギャンブル依存症と診断されるまでには至らないものの、過度なギャンブル行動のために借金などをして生活苦に陥つて

## 治療アプリを開発中

### 日本

いる人は国内で300万人を超えるとされる。

開発中のアプリは、ギャンブルへの強い欲求が

起り、そこでの場所と時間を事前に登録し、それ

に近づいた時にユーチューブ

に回避を促すアラートが送られる仕組みだ。

その

時の欲求の強さと気分が

数値化され、欲求レベル

が強くなるなどしてギャンブル回避が難しい場合

は渴望から気持ちをそら

させて、好きなゲーム

を近づいた時にユーチューブ

に回避を促すアラートが送られる仕組みだ。

そのため、好きなゲーム

を近づいた時にユーチューブ

に回避を促すアラートが送られる仕組みだ。

# ニューヨークで健康に暮らす

# X-Tech Medical Biz!

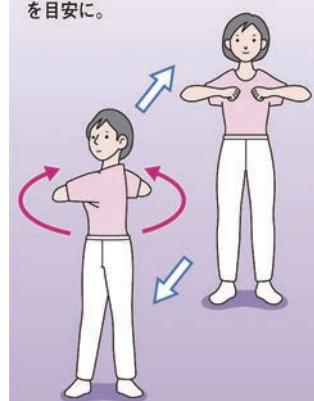
**Vol. 740 September 12, 2020**



## 緊張型頭痛—1日5分の体操で解消

頭痛体操

肘を曲げ、握り拳が胸の前に来るよう両腕を水平に上げ、体を左右にツイスト。顔は正面を向いたまゝ。  
1分間を1セットとし、1日5セットを目安に。



返回 | 体操



頭全体が重苦しい、あるいは締め付けられるように痛む「緊張型頭

## 習慣化して継続

痛」。慢性頭痛の中で最も多く、国内に2000万人以上いると推計されている。

埼玉医科大学  
名譽教授で、  
痛治療に詳し、  
よみうりランジ  
慶友病院（東京  
都稻城市）の木  
木信夫副院長に  
聞いた。

1日5回、時間を決めると続けやすい

頭痛体操には、片頭痛の予防効果

(メデイカルトリビューン＝時事)

そのため、緊張した筋肉を緩めろ  
体操が、緊張型頭痛には有効だ。腕  
振り体操と肩回し体操を1回1分程  
度、1日5回を目安に行う。「緊張  
型頭痛の方には、薬の服用より、ま  
ず体操に取り組むことを勧めていま  
す。実際に症状が和らいだり、頭痛  
の頻度が減つたりして、薬を飲まな  
くとも済む患者さんもいます。頭が不  
適と重たく感じたら、すぐに体操を  
してみるといいでしょう」と荒木

## ▽筋肉の緊張緩める体操

△高温多湿の場所に注意  
過敏性肺炎の約7割は夏型だ。抗  
薬が投与されることもある。

事) (メデイカルトリビューン) 誌

神戸大学医学部付属病院の所在地は、〒650-0017 神戸市中央区  
楠町7の5の2 電話078(382)5111(代表)。

 Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C.  
海外邦人歯科クリニック

日本語で  
安心

- 補綴齒科
- 神經治療
- 小兒齒科
- 齒周病

アメリカでの歯科治療は **歯科保険使用可**  
確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい

**マンハッタン Tel.212-751-5648**  
20E. 46th St. #601(bet. Madison & 5th Aves.)

**ハリソン Tel.914-698-3800**  
47 Halstead Ave. #101, Harrison, NY 10528

A large advertisement for "Good Care Dental" in New Jersey. It features a cartoon tooth character holding dental instruments. The text includes "New Jersey フォートリーの歯科" and "GOOD CARE DENTAL". Below the main title are several service categories: 一般歯科, 入れ歯, インプラント, 神経治療, 抜歯, インビザライン矯正, 小児歯科, クラウン, and ホワイトニング. A yellow box highlights "数多くの歯科保険を扱っております" and lists various insurance companies. A map shows the office's location at 1509 Palisade Ave, Fort Lee, NJ, with surrounding streets like Main St, Center Ave, Anderson Ave, and Stoclum Way. A phone number 201-994-5130 and a fax number 201-994-5131 are also provided.